Quynh Tran

Andreas Donat (Translation)

SCHATTEN UND WIND

Aus dem Schwedischen übersetzt.

Hardcover, 256 Pages, 125 x 205

ISBN: 9783701717927

€ 24,00 incl. VAT

Release date: 23.09.2024

Quynh Trans gefeiertes Debüt entwirft in zarten und lebendigen Bildern die Geschichte einer Kindheit in der Fremde.

„Schatten und Wind“ erzählt einfühlsam von einer Familie vietnamesischer Herkunft, die in einer kleinen Stadt in Finnland lebt. In magischen Szenen schildert der acht Jahre alte Erzähler den Alltag mit seiner Mutter Má, die vom großen Geld träumt, und dem älteren Bruder Hieu, der von der Liebe träumt. Herr Tèo, der sich für japanische Kultur begeistert, die schrullige Tante Tei Tei oder Más engste Freundin, die Dolmetscherin Lan Pham, bilden den Kosmos des Jungen, der versucht, nicht nur seine fremde Umgebung zu begreifen, sondern auch das seltsame Verhalten seines pubertierenden Bruders und seiner eigenwilligen Mutter. Zwischen Poesie und Realität, Zugehörigkeit und Distanz bewegt sich dieser sehr besondere Familienroman, dessen Erzähler uns unmittelbar ans Herz wächst.

QUYNH TRAN

geboren 1989, wuchs im finnlandschwedischen Jakobstad auf und lebt heute in Malmö/Schweden. Er besuchte die Autorenschule in Biskops Arnö/Schweden und arbeitet als Psychologe. Für seinen Debütroman „Skugga och svalka“ hat er in Finnland und Schweden viel Auf-merksamkeit erhalten und wurde mit dem schwedischen Yles Literaturpreis 2021, dem finnischen Runeberg Preis 2022 und dem Boras Tidning Debütantenpreis 2022 ausgezeichnet. Der Roman wird derzeit in mehrere Sprachen übersetzt. In deutscher Sprache erscheint „Schatten und Wind“ 2024.

ANDREAS DONAT (TRANSLATION)

© 2026 RESIDENZ VERLAG GMBH